

## PROVINCE DE QUÉBEC MRC DES SOURCES VILLE DE DANVILLE

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal de la Ville de Danville, tenue le **9**<sup>e</sup> jour du mois de **juin** de l'an **2025**, à **19h**, à la salle du conseil sise au 150, rue Water à Danville.

#### Présences:

Mairesse:
Conseiller no 1:
Conseiller no 2:
Conseiller no 3:
Conseiller no 4:
Conseiller no 5:
Mme Martine Satre
Mme Chantal Cantin
M. Pierre Jr. Grimard
M. Richard Lefebvre
M. Jean-Guy Laroche
M. Daniel Pitre
Conseiller no 6:
M. Gaétan Nadeau

Est aussi présent, M. Daniel René, directeur général et greffier par intérim, agissant à titre de secrétaire de la présente séance.

## 1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Mme Martine Satre, mairesse, constate le quorum à **19h00** et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

#### 20250609-01 2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Gaétan Nadeau Appuyé par Daniel Pitre Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE l'ordre du jour soit adopté avec les modifications suivantes :

- 1- Retrait du point 9.6 Octroi de contrat Achat d'une camionnette pour le service des travaux publics;
- 2- Retrait du point 13.2 Demande d'appui Maison des jeunes Au Point «Engagés pour nos collectivités»
- 1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

20250609-01 2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

20250609-02 4.1 Séance ordinaire du 12 mai 2025

#### 5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

20250609-03 5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 9 juin 2025

#### 6 LÉGISLATION

20250609-04 6.1 Mise à jour - Politique de location des salles, infrastructures et équipements de courte durée

7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES

20250609-05 7.1 Embauche au service des travaux publics - Opérateur usine de filtration

20250609-06 7.2 Embauche au service de la vitalité du territoire et des loisirs - Agente de développement culturel

20250609-07 7.3 Embauche au service des travaux publics - Contremaître

#### PÉRIODE DE QUESTIONS

#### 8. SÉCURITÉ PUBLIQUE

#### 9. TRAVAUX PUBLICS

- 20250609-08 9.1 Octroi de contrat Débroussaillage et fauchage saison 2025
- 20250609-09 9.2 Octroi de contrat Échelle et dispositif de refoulement
- 20250609-10 9.3 Octroi de contrat Réparation de la pompe à la station de pompage (3R)
- 20250609-11 9.4 Ordre de changement Reconstruction du garage municipal
- 20250609-12 9.5 Décompte progressif numéro 9 Construction du garage municipal
- 9.6 Octroi de contrat Achat d'une camionnette pour le service des travaux publics
- 10. HYGIÈNE DU MILIEU
- 11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
- 11.1 Rapport Émission des permis pour le mois de mai 2025

20250609-13 11.2 Plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA) - 78-80 rue Grove - Lot 4 077 645

#### 12. LOISIRS ET CULTURE

- 20250609-14 12.1 Demande d'autorisation de passage : Tour CIBC pour la Fondation Charles Bruneau
- 20250609-15 12.2 Création d'un espace vert : partie du lot 5 989 889 et lots 4 835 846 et 4 835 474
- 20250609-16 12.3 Mandat pour architecte et ingénieur pour aménagement d'un accès pour personnes à mobilité réduite au centre Mgr Thibault PRIMA
- 20250609-17 12.4 Entente de partage de ressources humaines entre la Ville de Danville et la Corporation de développement économique de Danville

## 13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION

- 20250609-18 13.1 Demande d'appui financier Place aux jeunes des Sources 2025-2026
- 13.2 Demande d'appui Maison des jeunes Au Point Projet « Engagés pour nos collectivités »

#### Point Annulé

- 14. VARIA
- 15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE
- 15.1 Liste de correspondance

16.1 Soirée de jeux de société à la bibliothèque municipale - 18 juin 2025

#### PÉRIODE DE QUESTIONS

20250609-19 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

## **ADOPTÉE**

## 3 INFORMATIONS ET COMITÉS - MAIRESSE ET CONSEILLERS

La mairesse transmet diverses informations aux membres du conseil.

Les membres du conseil font rapport des différents comités et des dossiers auxquels ils ont travaillé.

### 4 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

#### 20250609-02

#### 4.1 Séance ordinaire du 12 mai 2025

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mai 2025 et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

Il est proposé par Chantal Cantin Appuyé par Jean-Guy Laroche Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mai 2025 soit adopté tel que déposé.

#### **ADOPTÉE**

## 5 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

#### 20250609-03

# 5.1 Adoption de la liste des comptes à payer et des chèques émis au 9 juin 2025

**CONSIDÉRANT QUE** la liste des comptes à payer ainsi que la liste des chèques émis ont été transmises aux membres du conseil;

## Ville de Danville

#### **DÉPENSES**

#### **MAI 2025**

DÉPENSES TOTALES	1 323 015,67 \$
Rémunération régulière net	106 090,42 \$
Rémunération net élus	8 657,54 \$
Rémunération net incendie	10 955,89 \$
Paiements émis au 2025-06-05	172 388,29 \$
Liste des comptes à payer au 2025-06-09	1 024 923,53\$

## Il est proposé par Pierre Grimard Appuyé par Chantal Cantin Et unanimement résolu par les conseillers présents

D'approuver la liste des dépenses totales telles que soumises au montant de 1 323 015,67 \$ comprenant des comptes à payer au montant de 1 024 923,53\$ \$ et d'autoriser le paiement des comptes, par la mairesse ou à défaut, la personne désignée et le directeur général et greffier par intérim.

#### **ADOPTÉE**

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses cihaut mentionnées sont projetées.

Nathalie Patenaude, trésorière

#### 6 LÉGISLATION

#### 20250609-04

6.1 Mise à jour - Politique de location des salles, infrastructures et équipements de courte durée

**CONSIDÉRANT QUE** la Politique de location des salles, infrastructures et équipements de courte durée a été adoptée en février 2025 par la résolution 20250210-08;

**CONSIDÉRANT QUE** certaines dispositions de la politique actuelle nécessitent une mise à jour, notamment pour préciser les modalités relatives au prêt de salles, équipements et infrastructures aux OBNL et à l'entretien des lieux par le locataire;

**CONSIDÉRANT QU'**une version révisée de ladite politique a été déposée aux membres du conseil;

Il est proposé par Richard Lefebvre Appuyé par Daniel Pitre Et unanimement résolu par les conseillers présents

**D**'adopter la version mise à jour de la Politique de location des salles, infrastructures et équipements de courte durée, telle que déposée.

#### **ADOPTÉE**

#### 7 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES

#### 20250609-05

7.1 Embauche au service des travaux publics - Opérateur usine de filtration

**CONSIDÉRANT** la recommandation de la directrice des travaux publics;

Il est proposé par Gaétan Nadeau Appuyé par Jean-Guy Laroche Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** la Ville de Danville confirme l'embauche de Monsieur Julien Krauss à titre d'opérateur d'usine de filtration au service des travaux publics;

**QUE** Monsieur Julien Krauss débute à l'échelon 1 de l'échelle salariale en vigueur dans la convention collective du syndicat des employés de la Ville de Danville.

## ADOPTÉE

#### 20250609-06

# 7.2 Embauche au service de la vitalité du territoire et des loisirs - Agente de développement culturel

**CONSIDÉRANT** que Madame Camélia Giguère a appliqué sur le poste d'agente de développement culturel et qu'elle a accepté celui-ci aux conditions proposées par la Ville;

**CONSIDÉRANT** la recommandation de la direction de la vitalité du territoire d'embaucher Madame Giguère audit poste;

Il est proposé par Richard Lefebvre Appuyé par Pierre Grimard Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** la Ville de Danville confirme l'embauche de Madame Camillia Giguère à titre d'agente de développement culturel;

**QUE** Madame Giguère débute à l'échelon 2 de l'échelle salariale en vigueur et que cet échelon soit révisé à la suite de sa période de probation comme prévu à la convention des cadres:

**QUE** Madame Giguère ait accès aux assurances collectives ainsi qu'au REER de la Ville de Danville après trois mois de service continu.

#### ADOPTÉE

#### 20250609-07

#### 7.3 Embauche au service des travaux publics - Contremaître

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des ressources humaines;

Il est proposé par Chantal Cantin Appuyé par Daniel Pitre Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** la Ville de Danville confirme l'embauche de Monsieur Alexandre Vaillancourt à titre de contremaître au service des travaux publics;

**QUE** Monsieur Vaillancourt débute à l'échelon 1 de l'échelle salariale du contremaître en vigueur dans la convention des cadres de la Ville de Danville et que cet échelon soit révisé à la suite de sa période de probation tel que prévu à la convention des cadres:

**QUE** Monsieur Vaillancourt ait accès aux assurances collectives ainsi qu'au REER de la Ville de Danville après trois mois de service continu.

#### ADOPTÉE

#### PÉRIODE DE QUESTIONS

Madame la Mairesse et les élu-e-s répondent aux questions des gens présents dans la salle.

## 8. SÉCURITÉ PUBLIQUE

Aucun dossier

## 9. TRAVAUX PUBLICS

## 20250609-08 9.1 Octroi de contrat - Débroussaillage et fauchage saison 2025

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a effectué une demande de prix pour les travaux de débroussaillage et de fauchage pour la saison 2025;

Il est proposé par Gaétan Nadeau Appuyé par Jean-Guy Laroche Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** la Ville de Danville octroie le contrat de débroussaillage et de fauchage pour la saison 2025 à l'entreprise Les débroussailleurs GSL inc. selon la liste de prix soumise par celui-ci;

QUE ce contrat soit financé à même le fond général de la Ville.

#### **ADOPTÉE**

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-
haut mentionnées sont projetées.
Nathalie Patenaude, trésorière

## 20250609-09 9.2 Octroi de contrat - Échelle et dispositif de refoulement

**CONSIDÉRANT** la désuétude des équipements de la station de pompage (3R), plus précisément de l'échelle et du dispositif de refoulement;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a effectué une demande de prix pour le remplacement des équipements susmentionnés;

Il est proposé par Richard Lefebvre Appuyé par Chantal Cantin Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville octroie le contrat d'achat et d'installation de l'échelle et du dispositif de refoulement à l'entreprise Les Pompes Garand inc. au montant de 14 665,96 \$;

**QUE** ce contrat soit financé prioritairement par la programmation TECQ 2024-2028 ou par le surplus libre accumulé le cas échéant.

#### **ADOPTÉE**

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses cihaut mentionnées sont projetées.
Nathalie Patenaude, trésorière

## 20250609-10 9.3 Octroi de contrat - Réparation de la pompe à la station de pompage (3R)

**CONSIDÉRANT** le bris de la pompe de la station de pompage (3R);

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a effectué une demande de prix pour la réparation de ladite pompe;

### Il est proposé par Richard Lefebvre Appuyé par Daniel Pitre Et unanimement résolu par les conseillers présents

QUE la Ville de Danville octroie le contrat de réparation de la pompe de la station de pompage (3R) à l'entreprise Les Pompes Garand inc. au montant de 18 961,87 \$;

QUE ce contrat soit financé à même le fonds général – budget d'opérations.

#### **ADOPTÉE**

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci- haut mentionnées sont projetées.
Nathalie Patenaude, trésorière

## 20250609-11 9.4 Ordre de changement - Reconstruction du garage municipal

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a reçu une nouvelle directive de changement pour les travaux de reconstruction du garage municipal;

**CONSIDÉRANT** la recommandation de la firme Lemay Côté Architectes inc. mandaté pour la surveillance des travaux de reconstruction du garage municipal;

Il est proposé par Chantal Cantin Appuyé par Jean-Guy Laroche Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** la Ville de Danville approuve ladite directive de changement au montant totalisant **53 184,15 \$**;

**QUE** ces travaux soient financés par le règlement d'emprunt 2024-06.

#### **ADOPTÉE**

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci- haut mentionnées sont projetées.
naut mentionnees sont projetees.
Nathalie Patenaude, trésorière

## 20250609-12 9.5 Décompte progressif numéro 9 - Construction du garage municipal

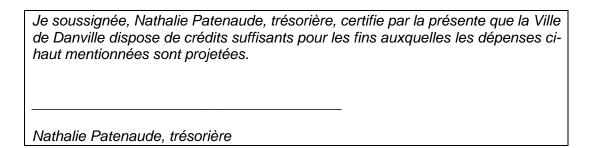
**CONSIDÉRANT** la recommandation de la firme Lemay Côté Architectes inc. mandaté pour la surveillance des travaux de construction du garage municipal;

Il est proposé par Pierre Grimard Appuyé par Richard Lefebvre Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** la Ville de Danville procède à un neuvième paiement au montant de **655 877,27 \$** à l'entrepreneur en charge des travaux Abriart inc.;

QUE ces travaux soient financés par le règlement d'emprunt 2024-06.

#### **ADOPTÉE**



# 9.6 Octroi de contrat – Achat d'une camionnette pour le service des travaux publics

Point annulé.

#### 10. HYGIÈNE DU MILIEU

Aucun dossier

### 11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

#### 11.1 Rapport - Émission des permis pour le mois de mai 2025

Le rapport d'émission des permis émis pour le mois de mai 2025 est déposé aux membres du conseil.

# 20250609-13 11.2 Plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA) - 78-80 rue Grove - Lot 4 077 645

Le projet de Mme Rollande Pinard Vigneux, propriétaire de l'immeuble situé au 78-80 rue Grove, sur le lot 4 077 645, a pour objectif le remplacement de la porte extérieure double de couleur blanche en façade par une porte simple encadrée de deux fenêtres latérales, avec imposte et carrelage de style géorgien, de couleur rouge vif Gentek 322.

**CONSIDÉRANT QUE** le modèle de porte, avec ses insertions de verre latérales, s'harmonise bien avec le style et l'époque de la maison et offre même une meilleure cohérence architecturale que la porte double actuellement en place;

**CONSIDÉRANT QUE** la couleur rouge choisie pour la porte s'accordera harmonieusement avec la couleur des boiseries existantes;

CONSIDÉRANT QUE l'imposte en carrelage située au-dessus de la porte sera conservée;

**CONSIDÉRANT QUE** le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) recommande d'accepter le projet tel que présenté;

Il est proposé par Daniel Pitre Appuyé par Jean-Guy Laroche Et unanimement résolu par les conseillers présents

**D**'approuver le plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA) soumis par Mme Rollande Pinard Vigneux pour l'immeuble situé au 78-80 rue Grove sur le lot 4 077 645, tel que présenté ;

**DE** confirmer que l'approbation de ce projet est conditionnelle au respect des spécificités énoncées dans le rapport du comité consultatif d'urbanisme daté du 20 mai 2025.

#### **ADOPTÉE**

#### 12. LOISIRS ET CULTURE

# 20250609-14 12.1 Demande d'autorisation de passage : Tour CIBC pour la Fondation Charles Bruneau

**CONSIDÉRANT** la demande de la Fondation Charles Bruneau dont le parcours sillonnera certaines rues de la Ville;

**CONSIDÉRANT QU**'une autorisation du Conseil est nécessaire pour le jeudi 3 juillet 2025;

Il est proposé par Pierre Grimard Appuyé par Gaétan Nadeau Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** la Ville autorise le passage des cyclistes du Tour CIBC Charles Bruneau sur son territoire le 3 juillet 2025.

#### **ADOPTÉE**

## 20250609-15 12.2 Création d'un espace vert : partie du lot 5 989 889 et lots 4 835 846 et 4 835 474

**CONSIDÉRANT** la possibilité d'avoir accès à un fonds provincial et à un accompagnement de REVE nourricier (Réseau d'espaces verts éducatifs) pour l'aménagement d'une partie de la piste cyclable reliant Danville à Val-des-Sources et un espace vert;

**CONSIDÉRANT QUE** REVE nourricier injectera 30 000\$ dans le projet et que la Ville de Danville devra y injecter 16 000\$, budget d'opérations 2025;

**CONSIDÉRANT QUE** des réaffectations d'argent dans certains postes budgétaires pour l'année en cours sont nécessaires pour permettre la réalisation du projet;

Il est proposé par Daniel Pitre Appuyé par Gaétan Nadeau Et unanimement résolu par les conseillers présents

**DE** réaffecter les sommes du budget 2025 selon le tableau suivant :

Montant	Affectation budgétée	Nouvelle affectation
7 000\$	Hivernisation toilette étang Burbank	Projet REVE nourricier – aménagement piste cyclable
2 778\$	Forum	Projet REVE nourricier – aménagement piste cyclable

**QU'**un comité soit mis en place et composé minimalement de membres du comité d'embellissement de la Ville, de voisins du site et de membres du Conseil;

**QUE** Monsieur Dominic Provost soit mandaté pour signer pour et au nom de la Ville de Danville tout document/entente en lien avec la réalisation de la présente résolution et en respect du budget alloué.

#### **ADOPTÉE**

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-
haut mentionnées sont projetées.
Nathalie Patenaude, Trésorière

#### 20250609-16

# 12.3 Mandat pour architecte et ingénieur pour aménagement d'un accès pour personnes à mobilité réduite au centre Mgr Thibault - PRIMA

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a l'opportunité d'avoir accès à des sommes pour la réalisation de travaux favorisant l'accessibilité universelle dans le programme PRIMA pour son centre Mgr Thibault;

**CONSIDÉRANT QUE** l'aide de professionnels est nécessaire pour obtenir des plans et devis pour la réalisation de ces aménagements;

Il est proposé par Chantal Cantin Appuyé par Jean-Guy Laroche Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** Monsieur.Daniel René, directeur général et greffier par intérim soit autorisé à aller en gré-à-gré pour l'obtention des services professionnels requis pour la réalisation des travaux visant l'accès universel de l'édifice en question, tout en demeurant à l'intérieur du budget alloué dans ledit programme, soit **88 392,00 \$** pour l'ensemble du projet (plans et devis et travaux).

#### **ADOPTÉE**

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, certifie par la présente que la Ville de Danville dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses cihaut mentionnées sont projetées.
Nathalie Patenaude, Trésorière

#### 20250609-17

# 12.4 Entente de partage de ressources humaines entre la Ville de Danville et la Corporation de développement économique de Danville

**CONSIDÉRANT** le vœu des élu-e-s d'aider la Corporation de développement économique de Danville;

**CONSIDÉRANT** l'embauche d'un directeur de la vitalité et des loisirs dont l'un des mandats est de promouvoir et d'augmenter l'attractivité de la Ville pour des commerces et entreprises;

### Il est proposé par Chantal Cantin Appuyé par Daniel Pitre Et unanimement résolu par les conseillers présents

**De** mandater Monsieur Dominic Provost pour préparer une proposition pour approbation par le Conseil dont l'objectif est d'affecter un maximum de 25% de son temps à la Corporation de développement économique;

**D**'exiger de la Corporation de développement économique le soutien clérical nécessaire au bon fonctionnement de l'entente, et ce, à ses frais.

#### **ADOPTÉE**

## 13. DEMANDES D'APPUI ET SUBVENTION

## 20250609-18 13.1 Demande d'appui financier - Place aux jeunes des Sources 2025-2026

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Danville a reçu une demande d'appui financier de la part de Places aux jeunes de Sources pour l'année 2025-2026;

Il est proposé par Gaétan Nadeau Appuyé par Pierre Grimard Et unanimement résolu par les conseillers présents

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Danville autorise l'appui financier à Places aux jeunes de Sources pour un montant de **600,00** \$.

**QUE** cet appui financier soit financé à même le fonds général de la Ville.

## ADOPTÉE

Je soussignée, Nathalie Patenaude, trésorière, ce de Danville dispose de crédits suffisants pour les	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
haut mentionnées sont projetées.	

# 13.2 Demande d'appui - Maison des jeunes Au Point - Projet « Engagés pour nos collectivités »

Point annulé

#### 14. VARIA

Aucun dossier

#### 15. COMMUNIQUÉS ET CORRESPONDANCE

### 15.1 Liste de correspondance

Nathalie Patenaude, Trésorière

La liste des correspondances pertinentes reçues depuis la dernière séance est déposée aux membres du conseil.

# 16. ÉVÉNEMENTS À VENIRLancement du réseau Vélovoûtes – 16 juin 2025

## 16.2 Soirée de jeux de société à la bibliothèque municipale - 18 juin 2025

## 16.3 Fête nationale Danville et Val-des-Sources – 23 juin 2025

## PÉRIODE DE QUESTIONS

Madame la Mairesse et les élu-e-s répondent aux questions des gens présents dans la salle.

## 20250609-19 17. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Chantal Cantin

QUE la présente séance soit levée à 20h15

**ADOPTÉE** 

Martine Satre Mairesse

Daniel René Directeur général et greffier par intérim
atteste que la signature du présent procès-verbal de toutes les résolutions qu'il contient au sens de s et villes.